



OFICIÁLNÍ KOMUNIKACE
NIKOLAUS PAUL ESTERHÁZY

HORNÉ LEFANTOVCE 27.IX.2026

V Horních Lefantovcích se slavnostně otevřela výstava Královské knihy.

V prostorách Lefantovského malého zámku se uskutečnilo slavnostní otevření výstavy Královské knihy, jejímž autorem je Nikolaus Paul Esterházy. Výstava je věnována heraldice, dějinám šlechtických rodů a tradici malovaných erbů.

Výstava představuje výběr významných šlechtických rodů, které po staletí spoluvytvářely dějiny území dnešního Slovenska. Prostřednictvím malovaných erbů a historických podkladů přibližuje návštěvníkům heraldickou tradici, kulturní dědictví a historický odkaz rodů, které zanechaly výraznou stopu v dějinách střední Evropy.

Slavnostního otevření se zúčastnili zástupci šlechtických rodů, jakož i osobnosti veřejného a politického života.

Nikolaus Paul Esterházy vyjadřuje poděkování:

- Její císařskému a královskému Veličenstvu Herte Margarete Habsburg-Lothringen za patronát nad projektem a podporu myšlenky uchovávání historického, kulturního a heraldického dědictví.
- Ing. arch. Petru Hudákovi za organizaci akce a významný přínos k jeho úspěšné realizaci. Jeho práce při ožívání Lefantovského malého zámku si zasluhuje zvláštní uznání.
- Jeho Excelenci Miroslavu Mikolášikovi za podporu výstavy a osobní přínos k realizaci projektu.
- Liboru Mikolášikovi, MA, za produkci a realizaci celé akce.
- Filipovi Fehéroví za hudební vystoupení během slavnostního otevření.

Svou hrou na houslech vytvořil výjimečnou atmosféru a důstojně doprovázel celou akci.

Slavnostní otevření výstavy Královské knihy představuje nejen jednorázovou událost, ale také impuls ke vzniku tradice, která by se mohla v Horních Lefantovcích opakovat.

Lefantovský malý zámek se ještě nachází v procesu obnovy, ale právě kulturní akce, výstavy, hudba a společenská setkání mohou přispět k tomu, aby tomuto historickému místu postupně vrátili jeho přirozenou úlohu – stát se prostorem, kde se potýká historie se současností, umění s kulturou a lidé s úctou k hodnotám.

Archiv Hraběte Esterházyho
e-mail: archiv@esterhazy.cz



OFICIÁLNA KOMUNIKÁCIA
NIKOLAUS PAUL ESTERHÁZY

HORNÉ LEFANTOVCE 27.IX.2026

V Horných Lefantovciach sa slávnostne otvorila výstava Kráľovské knihy.

V priestoroch Lefantovského malého kaštieľa sa uskutočnilo slávnostné otvorenie výstavy Kráľovské knihy, ktorej autorom je Nikolaus Paul Esterházy. Výstava je venovaná heraldike, dejinám šľachtických rodov a tradícii maľovaných erbov.

Výstava predstavuje výber významných šľachtických rodov, ktoré po stáročia spoluvytvárali dejiny územia dnešného Slovenska. Prostredníctvom maľovaných erbov a historických podkladov približuje návštevníkom heraldickú tradíciu, kultúrne dedičstvo a historický odkaz rodov, ktoré zanechali výraznú stopu v dejinách strednej Európy.

Slávnostného otvorenia sa zúčastnili zástupcovia šľachtických rodov, ako aj osobnosti verejného a politického života.

Nikolaus Paul Esterházy vyjadruje poďakovanie:

- Jej cisárskemu a kráľovskému Veličenstvu Herte Margarete Habsburg-Lothringen za patronát nad projektom a podporu myšlienky uchovávanía historického, kultúrneho a heraldického dedičstva.
- Ing. arch. Petrovi Hudákovi za organizáciu podujatia a významný prínos k jeho úspešnej realizácii. Jeho práca pri oživovaní Lefantovského malého kaštieľa si zasluhuje osobitné uznanie.
- Jeho Excelencii Miroslavovi Mikolášikovi za podporu výstavy a osobný prínos k realizácii projektu.
- Liborovi Mikolášikovi, MA, za produkciu a realizáciu celého podujatia.
- Filipovi Fehéroví za hudobné vystúpenie počas slávnostného otvorenia.

Svojou hrou na husliach vytvoril výnimočnú atmosféru a dôstojne sprevádzal celé podujatie.

Slávnostné otvorenie výstavy Kráľovské knihy predstavuje nielen jednorazovú udalosť, ale aj impulz k vzniku tradície, ktorá by sa mohla v Horných Lefantovciach opakovať.

Lefantovský malý kaštieľ sa ešte nachádza v procese obnovy, no práve kultúrne podujatia, výstavy, hudba a spoločenské stretnutia môžu prispieť k tomu, aby tomuto historickému miestu postupne vrátili jeho prirodzenú úlohu - stať sa priestorom, kde sa stretáva história so súčasnosťou, umenie s kultúrou a ľudia s úctou k hodnotám, ktoré nám zanechali predchádzajúce generácie.

Archiv Grófa Esterházyho
e-mail: archiv@esterhazy.sk



HIVATALOS KOMMUNIKÁCIÓ
ESTERHÁZY NIKOLAUS PAUL

FELSŐELEFÁNT 2026.IX.27.

Ünnepélyes keretek között nyílt meg a „Királyi könyvek” (Royal Books) című kiállítás Felsőelefánton (Horné Lefantovce).

A Nikolaus Paul Esterházy által létrehozott „Királyi könyvek” kiállítás ünnepélyes megnyitójára az elefánti Kis-kastélyban került sor. A tárlat a heraldikát, a nemesi családok történetét és a festett címerek hagyományát mutatja be.

A kiállítás olyan jelentős nemesi családokat vonultat fel, amelyek az évszázadok során formálták a mai Szlovákia területének történelmét. Festett címerek és történelmi dokumentumok segítségével ismerteti meg a látogatókat azon családok heraldikai hagyományaival, kulturális örökségével és történelmi hagyatékával, amelyek jelentős nyomot hagytak Közép-Európa történelmében.

A megnyitó ünnepségen nemesi családok képviselői, valamint a közélet és a politika szereplői is részt vettek.

Nikolaus Paul Esterházy köszönetét fejezi ki:

- Ő császári és királyi fensége, Herta Margarete Habsburg-Lothringen számára a projekt védnökségéért, valamint a történelmi, kulturális és heraldikai örökség megőrzését célzó elképzelés támogatásáért.
- Peter Hudák építésznek az esemény megszervezéséért és a sikeres megvalósításhoz való jelentős hozzájárulásáért. Külön elismerést érdemel az elefánti Kis-kastély megújításában végzett munkája.
- Excellenciája Miroslav Mikolášiknak a kiállítás támogatásáért és a projekt megvalósításához való személyes hozzájárulásáért.
- Libor Mikolášiknak az esemény teljes körű megszervezéséért és lebonyolításáért.
- Filip Fehérnek a megnyitó ünnepségen nyújtott zenei közreműködéséért.

Hegedűjátéka különleges hangulatot teremtett, és méltó kíséretet biztosított az egész eseményhez.

A „Királyi könyvek” kiállítás megnyitója nem csupán egyszeri alkalom, hanem egy olyan hagyomány kezdete is, amely folytatódhat Felsőelefánton.

Bár az elefánti Kis-kastély felújítása még folyamatban van, a kulturális események, kiállítások, zenei programok és társasági összejövetelek segíthetnek abban, hogy ez a történelmi helyszín fokozatosan visszanyerje eredeti szerepét: olyan térré váljon, ahol a történelem találkozik a jelennel, a művészet a kultúrával, és ahol az emberek az előző generációk által ránk hagyományozott értékek tiszteletével gyűlnek össze.

Esterházy Gróf archívuma
e-mail: archiv@esterhazy.cz



OFFIZIELLE KOMMUNIKATION
NIKOLAUS PAUL ESTERHÁZY

HORNÉ LEFANTOVCE 27.IX.2026

Die Ausstellung „Königliche Bücher“ wurde in Horné Lefantovce feierlich eröffnet.

Die feierliche Eröffnung der von Nikolaus Paul Esterházy konzipierten Ausstellung „Königliche Bücher“ fand im Kleinen Schloss von Lefantovce statt. Die Ausstellung widmet sich der Heraldik, der Geschichte adliger Familien und der Tradition gemalter Wappen.

Präsentiert wird eine Auswahl bedeutender Adelsfamilien, die über Jahrhunderte hinweg die Geschichte des heutigen slowakischen Gebiets mitgestaltet haben. Anhand gemalter Wappen und historischer Zeugnisse werden den Besuchern die heraldische Tradition sowie das kulturelle und historische Erbe jener Familien nahegebracht, die die Geschichte Mitteleuropas maßgeblich geprägt haben.

An der Eröffnungsfeier nahmen Vertreter von Adelsfamilien sowie Persönlichkeiten des öffentlichen und politischen Lebens teil.

Nikolaus Paul Esterházy dankt:

- Ihrer kaiserlichen und königlichen Hoheit Herta Margarete Habsburg-Lothringen für die Schirmherrschaft über das Projekt und ihre Unterstützung des Anliegens, das historische, kulturelle und heraldische Erbe zu bewahren.
- Dem Architekten Peter Hudák für die Organisation der Veranstaltung und seinen wesentlichen Beitrag zu deren erfolgreicher Umsetzung. Besondere Anerkennung verdient sein Engagement bei der Revitalisierung des Kleinen Schlosses in Lefantovce.
- Seiner Exzellenz Miroslav Mikolášik für die Unterstützung der Ausstellung und seinen persönlichen Beitrag zur Realisierung des Projekts.
- Libor Mikolášik, MA, für die Organisation und Durchführung der gesamten Veranstaltung. • Filip Fehér für seine musikalische Darbietung während der Eröffnungsfeier.

Sein Violinspiel schuf eine außergewöhnliche Atmosphäre und bildete einen würdigen Rahmen für die gesamte Veranstaltung.

Die Eröffnung der Ausstellung „Königliche Bücher“ ist nicht nur ein einmaliges Ereignis, sondern auch der Anstoß für eine Tradition, die in Horné Lefantovce fortgeführt werden könnte.

Obwohl sich das Kleine Schloss in Lefantovce noch in der Restaurierungsphase befindet, können kulturelle Veranstaltungen, Ausstellungen, Musik und gesellige Zusammenkünfte dazu beitragen, diesem historischen Ort schrittweise seine eigentliche Bestimmung zurückzugeben: ein Raum zu sein, in dem Geschichte auf Gegenwart und Kunst auf Kultur trifft und in dem Menschen zusammenkommen – in Respekt vor den Werten, die uns frühere Generationen hinterlassen haben.

Archiv des Grafen Esterházy
e-mail: archive@esterhazy.cz



OFFICIAL COMMUNICATION
NIKOLAUS PAUL ESTERHÁZY

HORNÉ LEFANTOVCE 27.IX.2026

The "Royal Books" exhibition has ceremoniously opened in Horné Lefantovce.

The ceremonial opening of the "Royal Books" exhibition, created by Nikolaus Paul Esterházy, took place at the Small Manor House in Lefantovce. The exhibition is dedicated to heraldry, the history of noble families, and the tradition of painted coats of arms.

The exhibition showcases a selection of prominent noble families who, over the centuries, helped shape the history of the territory that is now Slovakia. Through painted coats of arms and historical materials, it introduces visitors to the heraldic tradition, cultural heritage, and historical legacy of families that left a significant mark on the history of Central Europe.

Representatives of noble families, as well as figures from public and political life, attended the opening ceremony.

Nikolaus Paul Esterházy extends his thanks to:

- Her Imperial and Royal Highness Herta Margarete Habsburg-Lothringen for her patronage of the project and her support for the concept of preserving historical, cultural, and heraldic heritage.
- Architect Peter Hudák for organizing the event and making a significant contribution to its successful realization. His work in revitalizing the Small Manor House in Lefantovce deserves special recognition.
- His Excellency Miroslav Mikolášik for supporting the exhibition and personally contributing to the project's realization.
- Libor Mikolášik, MA, for the production and execution of the entire event. • To Filip Fehér for his musical performance during the opening ceremony.

His violin playing created an exceptional atmosphere and provided a fitting accompaniment to the entire event.

The opening of the "Royal Books" exhibition is not merely a one-off occasion but also the catalyst for a tradition that could be continued in Horné Lefantovce.

Although the Small Manor House in Lefantovce is still undergoing restoration, cultural events, exhibitions, music, and social gatherings can help gradually restore this historic site to its natural role: becoming a space where history meets the present, art meets culture, and people come together with respect for the values bequeathed to us by previous generations.

Archive of Count Esterházy
e-mail: archiv@esterhazy.cz